



URADNI VESTNIK

OKRAJNEGA LJUDSKEGA ODBORA KOPER

Leto II.

Koper, dne 30. aprila 1953

Štev. 3

VSEBINA:

PREDPISI LJUDSKIH ODBOROV

- 30. Odločba o preimenovanju šole »POMORSKI TEHNIKUM« v Piranu v »POMORSKO SREDNJO ŠOLO«.
- 31. Odločba o določitvi občinskih ljudskih odborov in ljudskih odborov mestnih občin, ki opravljajo overitev podpisov, pisave in prepisov.
- 32. Odločba o dodelitvi nepremičnin pod vl. štev. 1189 k. o. Piran, z. k. t. 10, 12 in 13 ter 1/6 vl. štev. 3578, k. o.

Piran, z. k. t. 13 v upravo Občinskemu ljudskemu odboru Sečovelje.

- 33. Odlok Občinskega ljudskega odbora Koper-okolica o razpisu nadomestnih volitev.

ZAPISNIK III. SEJE OKRAJNEGA LJUDSKEGA ODBORA Z DNE 26. II. 1953.

OGLASI IN OBJAVE

PREKLICI IZGUBLJENIH LISTIN

Predpisi ljudskih odborov

- 30. Na podlagi 15. in 107. člena Zakona LRS o okrajnih ljudskih odborih z dne 8. julija 1952, ki je bil razširjen na okraj Koper z Odredbo Komandanta Vojaške uprave JLA štev. 31/52, izdaja Okrajni ljudski odbor Koper

ODLOČBO

O PREIMENOVANJU ŠOLE »POMORSKI TEHNIKUM« V PIRANU V »POMORSKO SREDNJO ŠOLO«

1. Šola »Pomorski tehnikum« v Piranu se preimenuje v »Pomorsko srednjo šolo«.

2. Ta odločba stopi v veljavo z dnem objave v Uradnem vestniku Okrajnega ljudskega odbora Koper.

Štev. 62/3

Koper, dne 31. marca 1953.

Predsednik OLO:

Franc Kralj l.r.

- 31. Na podlagi 2. člena Odredbe Komandanta Vojaške uprave JLA štev. 23/52 z dne 6. II. 1953, s katero je bil razširjen na Jugoslovansko cono STO zakon o overitvi podpisov, pisave in prepisov, izdaja Okrajni ljudski odbor Koper.

ODLOČBO

O DOLOČITVI OBČINSKIH LJUDSKIH ODBOROV MESTNIH OBČIN, KI OPRAVLJAJO OVERITEV PODPISOV, PISAVE IN PREPISOV

1. člen

V okraju Koper opravljajo overitev podpisov, pisave in prepisov sledeči občinski ljudski odbori: Dekani, Šmarje, Izola-okolica, Sečovelje, Portorož in Marezige ter Ljudski odbor mestne občine Izola.

2. člen

V 1. členu odredbe našeti občinski ljudski odbori, oziroma ljudski odbor mestne občine opravljajo overitev

podpisov, pisave in prepisov, kolikor po določbah 13. in 15. člena Zakona o overitvi podpisov, pisave in prepisov (Uradni list FLRJ štev. 105-768/47 z dne 10. decembra 1947) in po XIII. in XIV. točki navodila Ministrstva za pravosodje FLRJ za izvajanje tega Zakona (Uradni list FLRJ, štev. 16-109/48 z dne 25. februarja 1948), ni pridržana sodiščem ali drugim oblastvom, ne glede na bivališče tistega, ki overitev zahteva.

3. člen

Ta odločba velja od dneva objave v Uradnem vestniku OLO Koper.

Štev. 2633/1

Koper, dne 31. marca 1953.

Predsednik OLO:

Franc Kralj l.r.

32.

Na podlagi 3. in 4. člena Odredbe IOLO o upravljanju splošnega ljudskega premoženja z dne 23. marca 1950, v zvezi s 1. členom Odredbe štev. 3 Komandanta Vojaške uprave JLA Jugoslovanske cone STO o prenosu pristojnosti Istrskega okrožnega ljudskega odbora na Okrajna ljudska odbora Koper in Buje z dne 15. maja 1952 ter v zvezi z 20. členom Zakona LRS o občinskih ljudskih odborih, ki je bil razširjen na Okraj Koper z Odredbo Komandanta Vojaške uprave JLA štev. 29/52, izdaja Okrajni ljudski odbor Koper

ODLOČBO

O DODELITVI NEPREMIČNIN POD VL. ŠTEV. 1189 K. O. PIRAN, Z. K. T. 10, 12 IN 13 TER 1/6 VL. ŠT. 3578, K. O. PIRAN, Z. K. T. 13 V UPRAVO OBČINSKEMU LJUDSKEMU ODBORU SEČOVLJE

1. Nepremičnina, vpisana pod vl. št. 1189, k. o. Piran, z. k. t. 10, 12 in 13, ter 1/6 vl. št. 3578 k. o. Piran, z. k. t. 13, doslej last Podpornega sklada za pomoč žrtvam fašizma v Kopru se kot splošno ljudsko premoženje dodeli v upravo občinskemu ljudskemu odboru Sečovelje.

2. Okrajno ljudsko sodišče v Piranu kot zemljeknjižno sodišče vpiše v zemljiški knjigi pri navedenih nepremičninah kot lastnika splošno ljudsko premoženje, kot upravitelja pa občinski ljudski odbor Sečovelje.

3. Ta odločba stopi takoj v veljavo.

Štev. 3207/1

Koper, dne 31. marca 1953.

Predsednik OLO:

Franc Kralj l. r.

33. Na podlagi 13. in 88. člena zakona LRS o volitvah in odpoklicu odbornikov ljudskih odborov, ki je bil razširjen na okraj Koper z odredbo Komandanta Vojaške uprave JLA št. 33/52, izdaja Občinski ljudski odbor Koper — okolica na svoji seji dne 4. aprila 1953

ODLOK

O RAZPISU NADOMESTNIH VOLITEV

I.

Razpisujejo se nadomestne volitve v volilni enoti štev. X, ki obsega naselji Šalarno in Paderno, ker je prenehal mandat AUBER Josipa, odbornika Občinskega ljudskega odbora Koper-okolice, ki je bil izvoljen v tej volilni enoti in je dne 13. januarja 1953 umrl.

II.

Volitve bodo v nedeljo dne 10. maja 1953.

III.

Ta odlok stopi takoj v veljavo ter se objavi v Uradnem vestniku Okrajnega ljudskega odbora Koper in na krajevno običajni način v volilni enoti štev. X.

Štev. 255/1-53.

Koper, dne 4. aprila 1953.

Predsednik Ob.LO:

Ernest Vatovec l. r.

ZAPISNIK

III. seje Okrajnega ljudskega odbora Koper, ki se je vršila dne 26. februarja 1953 v mali dvorani Ljudskega gledališča v Kopru

Predsednik Franc Kralj otvori III. sejo ob 8.45 uri in pozdravi zastopnika Vojaške uprave JLA tov. Djuroviča in predsednika Obrtniške zbornice LRS tov. Kristana. Nato ugotovi, da je od 76. odbornikov prisotnih 67, opravičeno odsotnih 7 in neopravičeno odsotna 2, iz česar sledi, da je seja sklepčna.

Potem predlaga sledeči dnevni red:

1. Izvolitev zapisnikarjev, overiteljev zapisnika in poročilo overiteljev zapisnika II. seje OLO.
2. Obrtništvo.
3. Poročilo okrajnih ljudskih sodišč v Kopru in Piranu.
4. Odloki, odredbe in sklepi.
5. Odločba o določitvi roka za razpis rednih volitev delavskih svetov.
6. Izvolitev gospodarskih komisij.
7. Imenovanje in razrešitve direktorjev itd.
8. Razno.

Predlagani dnevni red je soglasno sprejet.

Z ozirom na drugo točko dnevnega reda predlaga predsednik, naj Zbor proizvajalcev in Okrajni zbor zaradi pomanjkanja prostorov skupaj zasedata. Sklepala pa bosta oba zbora ločeno. Povdarja, da je to samo nujna izjema, ker se bo v bodoče stvar uredila tako, da bosta lahko oba zbora ločeno zasedala.

Predlog je soglasno sprejet od obeh zborov.

K1) Predsednik Franc Kralj predlaga za zapisnikarje dr. Antona Nemeč, Mijo Sešek in Eldo Stare, kar skupščina soglasno sprejme.

Za overitelje zapisnika so predlagani in soglasno sprejeti: Pečarič Srečko, Fonda Angelo in Bewussi Ersilia.

Nato poda Srečko Pečarič poročilo overiteljev zapisnika prejšnje seje, iz katerega sledi, da je zapisnik točno sestavljen in da sta slovenski in italijanski tekst istovetna.

Poročilo je soglasno sprejeto.

K2) Janko Markič, predsednik Sveta za gospodarstvo, poda obširno poročilo o problemih obrtništva, v katerem je prikazal stanje obrtništva v okrajih po osvoboditvi. Dolgotrajni fašistični sistem je pustil tudi tu svoj pečat, in naša ljudska oblast mora podvzeti ukrepe za razvoj obrtništva. Obrtna zbornica lahko mnogo pripomore k ozdravitvi tega stanja.

Plinio Tomasin prečita poročilo v italijanščini.

V zvezi s poročilom govori Kristan, predsednik Obrtne zbornice LRS, o velikih uspehih, ki jih je doseglo obrtništvo v Sloveniji. Obrtništvo mora imeti svojo organizacijo, v kateri lahko obravnava vsa obrtniška vprašanja, in ta je obrtniška zbornica. Predlaga, naj obrtna zbornica okraja Koper uvede obvezno članstvo, kreditiranje, nomenklaturno obrti iz LRS, socialno zavarovanje, učne dobe, pomočniške in mojstrske izpite, revizijo obrtnih dovoljenj itd., o čemur je že bilo govora tudi v poročilu.

V diskusiji zahteva Fabjan Dušan, naj se izvrši revizija vseh obrtnikov, in naj se tisti, ki nimajo zadostne izobrazbe in strokovnosti, pokličejo k izpitu.

Turšič Franc, zastopnik obrtne zbornice omenja, da je od 400 obrtnikov koprškega okraja včlanjenih le nekaj nad 100. Posledica tega je šušmarstvo, vajenci brez šolanja, brez izpitov itd. Predlaga obvezno članstvo v obrtni zbornici, ustanovitev strokovnih šol in tečajev itd.

V diskusiji še govorijo: v imenu Sindikata Cink Stojan o kvalifikaciji delavcev; Pišot Rado-Sokol o razredni zavesti pri obrtništvu, Gobbo Nerino-Gino o specializaciji delovne sile itd.

Predsednik se zahvali Obrtni zbornici LRS za pomoč, ki jo nudi Slovenija našemu obrtništvu, in predlaga naj se poročilo odobri, Gospodarski svet OLO pa naj podvzame vse ukrepe za razvoj in dvig obrtništva.

Soglasno sprejeto.

K3) Strah Stane, predsednik Okrajnega ljudskega sodišča v Piranu, prečita poročilo Okrajnih ljudskih sodišč Koper in Piran.

V prvem poročilu, ki obsega delo za čas od 1. julija do 31. decembra 1952 je zlasti povdarjena zakonitost in razširitev veljavnosti zakonov FLRJ na tukajšnje področje: kazenskega zakona, zakonov o zakonski zvezi, o razmerju med starši in otroci, o posvojitvi, o skrbništvu itd. Nadalje razpravlja o civilnem sodstvu, o nepravdnem postopku ter o organizacijskih in materialnih problemih.

Poročilo o delu Okrajnega ljudskega sodišča v Piranu za čas od 1. januarja do 31. decembra 1952 vsebuje problem v kazenskih, civilno pravnih zadevah in nespornem postopku. Številni spori izvirajo iz zakupnega razmerja in iz agrarne reforme. Zapuščinskih zadev je bilo rešenih 409. Obilica enakih priimkov in imen brez navedbe točnega naslova otežkoča delovanje zemljiške knjige.

V zvezi s poročili govorijo: Ruzzier Giovanni o agrarni reformi, Borisi Giuseppe o važnosti kazenskega zakonika, Caharija Leopold o tihotapstvu, Gobbo Nerino-Gino o nedovoljeni trgovini in špekulaciji, dalje Delise Giovanni, Burlini Francesco, Klun Karel, Benčič Franc, Knez Alojz itd.

Strah Stane predlaga, naj se imenuje njega v komisijo za razlastitve nekaterih nepremičnin v Strunjanu, zlasti za športno igrišče, ker je dosedanji član dr. De Gressich postal sodnik Okrožnega ljudskega sodišča v Kopru.

Skupščina soglasno sprejme poročili sodišča s predlogom sodnika Staneta Strah.

K 4) Gobbo Nerino-Gino, poročevalec komisije za pravne predpise in organizacijska vprašanja OLO prečita in obrazloži sledeče osnutke odlokov, odredb in sklepov:

a) odlok o spremembi odloka o obratovalnem času za gospodarska podjetja na območju okraja Koper;

b) odlok o sklepanju zakupnih pogodb za zemljišča;

c) odredba o davčnih stopnjah na dohodek kmečkih gospodarstev;

d) sklep o ustanovitvi okrajnega biroja za posredovanje dela v Kopru.

V zvezi z odlokom pod a) govorijo: Pišot Rado-Sokol, Caharija Leopold, Tomasin Plinio, Gobbo Nerino-Gino, Šubić Branko, Bradaš Egidij in sicer vsi za.

V zvezi z odlokom pod b) govorijo: Petrič Vladimir, Benčič Franc, Delise Giovanni, Ruzzier Giovanni in sicer vsi za.

V zvezi z odredbo pod c) govorijo: Benčič Franc, Bradaš Egidij, Gobbo Nerino-Gino, Klun Karel, Fonda Angelo, Pečarić Srećko in Delise Giovanni in sicer vsi za.

Gornji predlogi so bili ločeno razpravljani in soglasno sprejeti.

K 5) Gobbo Nerino-Gino prečita in obrazloži odredbo o določitvi roka za razpis rednih volitev delavskih svetov, kar skupščina soglasno sprejme.

K 6) Prijon Karel, poročevalec komisije za volitve in imenovanja pri OLO, predlaga, naj se stavi ta točka z dnevnega reda, ker spada v pristojnost Sveta za gospodarstvo imenovanje gotovih gospodarskih komisij.

Predlog je soglasno sprejet.

K 7a) Prijon Karel predlaga v smislu zapisnika komisije za volitve in imenovanje z dne 24. februarja 1953 razrešitev direktorja podjetja »Adria« Savarin Oskarja in postavitve na njegovo mesto Nuzdorfer Rika, vršilca dolžnosti direktorja.

Savarin Oskar, ki je član OLO, pripomni, da se tej zahtevi podjetja ne protivi ter priznava, da je pravilna. Soglasno sprejeto.

K 7b) Na predlog Prijon Karla je soglasno imenovana tričlanska komisija za razlastitev zemljišč za stanovanjski blok in STIL v Kopru in sicer:

predsednik Strehovec dr. Stane,

član Benussi Romano,

član Štok ing. Ivo.

K 7c) Za izboljšanje stanja v podjetju »Osrednja mlekarna« v Izoli je na predlog Prijon Karla soglasno imenovana prisilna uprava, ki sestoji iz sledečih članov:

Gustinčič Danilo,

Škoda Marjan,

Suban Roman.

Dosedanji v. d. Lapajna Jože je razrešen.

K 7d) Soglasno je imenovan upravni odbor za posredovanje dela v Kopru, ki sestoji iz 4 članov in sicer:

Benussi Romano,

Kerševan Milan,

Renko Ivan,

Apollonio Luigia.

K 8) Predsednik Franc Kralj predlaga v odobritev odlok o proglasitvi gradnje poslopja tovarne STIL za obče-koristno delo, kar je soglasno sprejeto.

Ker se nihče več ne oglasi k besedi, zaključí predsednik Franc Kralj sejo ob 17.40 uri.

Predsednik OLO:

Franc Kralj, l. r.

OGLASI IN OBJAVE

Cons III 204/6

Okrožno ljudsko sodišče v Kopru je v registrski stvari na predlog Kmetijske obdelovalne zadruga z o. j. Puče izdalo naslednji

SKLEP

V tus. zadrudnem registru se pri Kmetijski obdelovalni zadrugi z o. j. Puče dovoljuje vpis naslednjih sprememb.

Dan vpisa: 26. marca 1953.

Na podlagi zapisnika V. rednega občnega zbora članov imenovane zadruga z dne 4. 3. 1952 se vpiše:

Novi člani upravnega odbora so:

Delošo Jožef od Antona, Puče 4, podpredsednik,

Pribac Franc od Antona, Koštabona 42, blagajnik,

Boraca Ludvik od Josipa, Puče št. 17,

Razam Jožef od Andreja, Planjave št. 11,

Baruca Jožef pok. Jožefa, Koštabona 27,

Hrvatini Jožef pok. Andreja, Planjave 7,

Nemac Gabrijel pok. Ivana, Koštabona 79,

Baruca Karel od Antona, Koštabona 52, — člani.

Vpiše se polog bilance za leto 1951.

Izbrisejo se sledeči člani upravnega odbora:

Nemac Gabrijel pok. Ivana, podpredsednik,

Bonaca Ludvik od Jožefa, blagajnik,

Hrvatini Jožef od Ivana,

Razman Andrej pok. Ivana,

Ambrožič Matej pok. Ivana,

Dilič Jožef pok. Mateja,

Pucer Marjan od Antona,

Hrvatini Jožef pok. Andreja,

Gombač Emil pok. Jožefa.

Okrožno ljudsko sodišče

Koper, dne 27. februarja 1953.

Cons III 198/7

Okrožno ljudsko sodišče v Kopru kot registrsko sodišče je na predlog Okrajne zadrudne poslovne r. z. z o. j. v Kopru z dne 25. 10. 1952

SKLENILLO

V tus. zadrudnem registru se pri Okrajni zadrudni poslovni zvezi r. z. z o. j. v Kopru pod Cons III 198 dovoljuje naslednji vpis:

Dan vpisa: 26. marca 1953.

Na podlagi zapisnika III. rednega občnega zbora imenovane zveze z dne 26. junija 1952 in zapisnika rednega za-

sedanja Okrajnega združnega sveta z dne 24. 5. 1952 se vpišejo naslednje spremembe:

I. Fond za mehanizacijo pri OLO Koper se spoji z Okrajno združno poslovno zvezo.

II. Ustanovi se v okviru Okrajne združne poslovne zveze podjetje z imenom »Združna mehanična delavnica Koper« — Officina meccanica cooperativistica — Capodistria.

Podjetje je ustanovljeno za nedoločen čas.

Upravni odbor Združne poslovne zveze imenuje direktorja podjetja in računovodja.

III. Vpišejo se novi člani upravnega odbora:

Knez Ivan pok. Matije, Strunjan št. 101, predsednik.
Ruzzier Peter pok. Jožefa, Sv. Lucija, podpredsednik.
Pečarič Srečko pok. Rudolfa, Pobegi 53,

Jakomin Valerij pok. Ivana, Pobegi 8,

Čok Stanko pok. Josipa, Giusterna 34,

Novel Melhior od Mihaela, Prade 12,

Priback Pavel pok. Jakoba, Šmarje 72,

Grizon Valerij od Matije, Nova vas 42,

Carbonich Ivan pok. Jakoba, Izola, — člani ter

namestnika

Viler Renato in

Plisco Albin.

IV. Vpiše se polog bilance za leto 1951.

V. Izbrisejo se sledeči člani upravnega odbora:

Pavlič Peter, predsednik,

Jakomin Valerij, podpredsednik,

Burlin Franc,

Kodarin Jože,

Benčič Valerij,

Babič Emil,

Kastelič Henrik,

Hrvatini Anton in

Apolonio Josip.

Okrožno ljudsko sodišče

Koper, dne 23. februarja 1953.

O 27/53

OKLIC

Okrajno ljudsko sodišče v Kopru s tem oglašja, da je dne 13. aprila 1934 v Kopru umrl Zudič Ivan pok. Antona brez izjave poslednje volje.

Temu sodišču ni znano, katerim osebam pripada dedna pravica do njegove zapuščine ter se s tem pozivajo vsi oni, katerim bi iz kateregakoli naslova šla dedna pravica do zapuščitve imovine, da v roku šest mesecev od dneva izdaje tega oklica prijavijo svoje pravice pri tem sodišču, da predložijo dokaze teh pravic in podajo dedno prijavo, ker bo v nasprotnem primeru razprava za zapuščinsko imovino, ki jo

zastopa postavljeni skrbnik Lampe Andrej, tusodni uslužbenec, ki bo podal dedno prijavo ter se bo imovina, če ne bo prijavljenih dedičev, prisodila Splošnemu ljudskemu premoženju.

Okrožno ljudsko sodišče

Koper, dne 10. aprila 1953.

PREKLICI IZGUBLJENIH LISTIN

Spodaj označene osebe so izgubile dokumente, ki se proglašajo za neveljavne:

HRVATIN roj. KOREN ARMIDA od Antona in od Luke Ane, roj. v Centurju dne 3. 6. 1925, stanujoča v Fjerogi šte. 13, osebna izkaznica šte. 13480/3471, izdana od ObLO Šmarje.

FIČUR LENO od Franca in od Marije Fičur roj. v Nožedu (Izola-okolica) dne 19. 7. 1933, istotam stanujoč pod šte. 4, osebna izkaznica šte. 29955/19941, izdana od ObLO Izola-okolica.

APOLLONIO roj. PUCER ANA od Ivana in od Hrvatini Ane, roj. v Krkavčah dne 22. 7. 1927, stanujoča v Bertokih, Ariol šte. 63, osebna izkaznica šte. 30545/20531 izdana od ObLO Koper-okolica.

JEREBICA IVAN od Ivana in od Robesa Ane, roj. v Krkavčih dne 8. 3. 1932, istotam stanujoč pod šte. 44, osebna izkaznica šte. 17462/R/7448, izdana od ObLO Šmarje.

JERMAN BRUNO od Petra in pok. Ane Ferar, roj. v Barč, Izola-okolica dne 17. 2. 1933, istotam stanujoč pod šte. 241, osebna izkaznica šte. 27157/17145 izdana od ObLO Izola-okolica.

PRINČIČ roj. Furlančič Viktorija od Avgustina in od Toskan Katarine roj. v Dekanih dne 12. 10. 1925, istotam stanujoča pod šte. 216, osebna izkaznica šte. 19153/9139, izdana od ObLO Dekani.

FURLANIĆ Alma od Ivana in od Furlanič Antonije roj. v Manžanu dne 22. 6. 1929, istotam stanujoča pod šte. 31, osebna izkaznica šte. 20205/10191 izdana od ObLO Koper-okolica.

OBLAK roj. Zerbo Marija od Andreja, in Ane Sker, rojena v Urbancih, občina Dekani dne 1. 12. 1909, istotam stanujoča pod šte. 69, osebna izkaznica šte. 14530/4520 izdana od ObLO Dekani.

SPEH Ana od Josipa in pok. Ivane Goja, roj. v Sv. Petru pri Sečovljah, istotam stanujoča pod šte. 63, osebna izkaznica šte. 25285/15274 izdana od ObLO Sečovlje dne 27. 10. 1952.